

МОН УКРАЇНИ  
ПОЛІСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ  
(ПОЛІСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ)



**ПОЛОЖЕННЯ  
ПРО ОРГАНІЗАЦІЮ ВИКЛАДАННЯ НАВЧАЛЬНИХ ДИСЦИПЛІН  
ТА ЗАХИСТІВ КВАЛІФІКАЦІЙНИХ РОБІТ  
АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ**  
**П – 02-13**

Редакція 01

Введено в дію «01» вересня 2022  
Наказом № 119/од від «23» серпня 2022

**Розроблено:**

Керівник навчально-наукового центру  
організації освітнього процесу

  
«23» 08 2022 р.

**Погоджено:**

Провідний юрист консультант

  
«23» 08 2022 р.

Контрольний примірник № \_\_\_\_\_

Врахований примірник № \_\_\_\_\_

Поточний статус документа:

Переглянуто				Актуалізовано			
Дата	Відповідальний	ПІБ	Підпис	Дія	Дата виконання	Відповідальний ПІБ	Підпис

## 1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1.1. Положення про організацію викладання навчальних дисциплін та захистів кваліфікаційних робіт англійською мовою (далі – Положення) у Поліському національному університеті (далі – Університет) є нормативним документом, який визначає систему організаційно-управлінських, методичних та заохочувальних заходів, метою яких є підвищення рівня володіння англійською мовою через вивчення дисциплін здобувачами вищої освіти денної форми навчання. Дія цього Положення поширюється на здобувачів вищої освіти заочної форми навчання спеціальності 292 “Міжнародні економічні відносини” та 073 “Менеджмент” (освітня програма “Міжнародний менеджмент”).

1.2. Положення розроблене відповідно до чинного законодавства України та внутрішніх нормативних документів, які регламентують освітню діяльність Університету.

1.3. Положення укладено з метою розширення комунікативних та мовних компетентностей здобувачів вищої освіти як інструмента міжнародного спілкування, засобу приєднання до європейського освітнього, наукового та професійного простору, невіддільної складової забезпечення академічної мобільності та інтернаціоналізації освітнього процесу в цілому.

## 2. ОСОБЛИВОСТІ ОРГАНІЗАЦІЇ ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ ПРИ ВИВЧЕННІ НАВЧАЛЬНИХ ДИСЦИПЛІН АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ ТА ЇХ НАВЧАЛЬНО-МЕТОДИЧНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

2.1. Освітні програми, які реалізують в Університеті, можуть передбачати вивчення як обов'язкових, так і вибіркових навчальних дисциплін англійською мовою, у т. ч. виконання індивідуальних завдань та проведення контрольних заходів з цих дисциплін, за умови, що усі здобувачі освіти, які вивчають відповідні дисципліни, володіють англійською мовою на рівні не нижчому, ніж визначено розділом 4 цього Положення, та наявності відповідного кадрового, навчально-методичного, інформаційного забезпечення.

2.2. Навчально-методичне та інформаційне забезпечення навчальних дисциплін, які викладаються англійською мовою, включає:

- робочу програму та силабус навчальної дисципліни українською та англійською мовами, які розроблені та затверджені відповідно до вимог нормативної бази Університету;
- навчально-методичне забезпечення навчальної дисципліни (конспект лекцій та/або презентації до лекцій, рекомендації для проведення практичних занять, виконання індивідуальних завдань тощо, які розроблені та затверджені відповідно до вимог нормативної бази Університету) англійською мовою;

- навчально-методичну та наукову літературу англійською мовою, у т.ч. власні методичні розробки та опубліковані результати наукових досліджень.

2.3. Кафедри, за якими закріплено відповідні освітні програми здійснюють постійне оновлення методичного забезпечення навчальних дисциплін, які будуть викладатися англійською мовою.

2.4. Форми та методи навчання та викладання мають забезпечувати досягнення заявлених в освітній програмі цілей та програмних результатів навчання.

2.5. Рівень знань з англійської мови здобувача вищої освіти не може бути підставою для зниження підсумкової оцінки з навчальної дисципліни.

2.6. При повторному складанні екзамену з навчальної дисципліни, яку здобувач вищої освіти вивчав англійською мовою, контрольний захід проводиться українською мовою.

### **3. ВИМОГИ ДО НАУКОВО-ПЕДАГОГІЧНИХ ПРАЦІВНИКІВ, ЯКІ ЗАБЕЗПЕЧУЮТЬ ВИКЛАДАННЯ НАВЧАЛЬНИХ ДИСЦИПЛІН АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ**

3.1. До вимог, встановлених відповідною нормативною базою щодо освітньої та/або професійної кваліфікації науково-педагогічних працівників, у разі здійснення ними викладання навчальних дисциплін та/або керівництво кваліфікаційними роботами англійською мовою, додається вимога знання англійської мови не нижче рівня B2, підтверджено щонайменше одним з таких документів:

- сертифікатом або іншим документом, що засвідчує володіння англійською мовою на рівні не нижче B2 відповідно до Загальноєвропейських рекомендацій з мовної освіти;
  - кваліфікаційний документ (документ про вищу освіту, науковий ступінь), що засвідчує кваліфікацію з англійської мови;
- та виконання щонайменше однієї з таких вимог, як:
- наявність публікацій англійською мовою у виданнях, що індексуються у міжнародних наукометрических базах Scopus та/або Web of Science;
  - участь у роботі міжнародних наукових конференцій (конгресах, симпозіумах, семінарах), проведених у країнах, що входять в Організацію економічного співробітництва та розвитку або в Європейський Союз, робоча мова яких – англійська;
  - наявність міжнародного та мовного досвіду (стажування, викладання в країні, що входить в Організацію економічного співробітництва та розвитку або в Європейський Союз).

3.2. Викладачі, які розпочинатимуть викладання навчальних дисциплін англійською мовою вперше або мають низький та/або гірший рівень оцінювання за результатами опитування студентів, що вивчали дисципліни відповідного викладача англійською мовою, зобов'язані скласти додаткову



атестацію. Така атестація може відбуватися у вигляді:

- додаткового екзамену з англійської мови, що проводиться кафедрою іноземних мов;
- відкритого заняття з відповідної дисципліни англійською мовою або в інших формах відповідно до встановленого порядку атестації;
- сертифікату про складання єдиного вступного іспиту з англійської мови (не нижче ніж 160 балів).

#### **4. ВИМОГИ ДО ЗДОБУВАЧІВ ВИЩОЇ ОСВІТИ, ЯКІ ДОПУСКАЮТЬСЯ ДО ВИВЧЕННЯ НАВЧАЛЬНИХ ДИСЦИПЛІН АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ**

4.1. Здобувачі вищої освіти допускаються до вивчення навчальних дисциплін англійською мовою, якщо мають щонайменше один з таких документів, зокрема:

- сертифікат ЗНО з англійської мови (ОС бакалавр) або сертифікат вступного іспиту з англійської мови (ОС магістр) – не нижче ніж 140 балів, або результати вступного іспиту з англійської мови на рівні не менше ніж 80 балів – для здобувачів освітнього ступеня “доктор філософії”
- сертифікат IELTS, TOEFL, Cambridge English Language Assessment або інший, який визначений МОН України, що засвідчує володіння англійською мовою відповідно до Загальноєвропейських рекомендацій з мовної освіти на рівні A2-B1;
- відомість успішності з оцінкою на рівні не нижче ніж “добре” за університетською шкалою з навчальних дисциплін “Ділова іноземна мова”, “Іноземна мова за професійним спрямуванням”, “Фахова іноземна мова” тощо.

#### **5. ПІДГОТОВКА ТА ЗАХИСТ КВАЛІФІКАЦІЙНИХ РОБІТ АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ**

5.1. Здобувачам вищої освіти, які вивчали навчальні дисципліни англійською мовою, надається право виконувати та захищати кваліфікаційні роботи цією мовою.

5.2. Кваліфікаційна робота виконується державною мовою, а захист і форми візуалізації доповіді здійснюються англійською мовою. Обговорення може здійснюватися як англійською, так і державною мовами.

5.3. При виконанні кваліфікаційних робіт англійською мовою консультантами з англійської мови призначаються керівники кваліфікаційних робіт або інші викладачі випускової кафедри за умови виконання вимог пунктів 3.1 та 3.2 цього положення. У випадку відсутності на випусковій кафедрі викладачів, які відповідають вищезазначеним кваліфікаційним вимогам, консультантами кваліфікаційних робіт з англійської мови



призначаються висококваліфіковані викладачі інших кафедр факультету або кафедри іноземних мов.

5.4. При підготовці кваліфікаційної роботи та її захисту англійською мовою здобувач вищої освіти повинен:

- опрацювати рекомендовану керівником кваліфікаційної роботи англомовну літературу за темою кваліфікаційної роботи;
- опанувати фахову термінологію та підготувати відповідний базовий словник англійської мовою;
- підготувати англійською мовою анотацію кваліфікаційної роботи та додаткові форми візуалізації доповіді та основних положень кваліфікаційної роботи, що виносяться на захист;
- представити доповідь за темою кваліфікаційної роботи англійською мовою за процедурою, визначеною Положенням про порядок створення та організацію роботи екзаменаційної комісії Поліського національного університету.

## **6. СТИМУЛОВАННЯ РОБОТИ НАУКОВО-ПЕДАГОГІЧНИХ ПРАЦІВНИКІВ, ЯКІ ЗДІЙСНЮЮТЬ ВИКЛАДАННЯ НАВЧАЛЬНИХ ДИСЦИПЛІН АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ**

6.1. Університетом з урахуванням особливостей та складності підготовки англомовних навчально-методичних матеріалів, підвищеної напруженості роботи з здобувачами вищої освіти при викладанні навчальних дисциплін та організації захисту кваліфікаційних робіт англійською мовою, згідно з чинним законодавством, забезпечується стимулювання активності науково-педагогічних працівників, які здійснюють освітній процес англійською мовою.

## **7. ПРИКИНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ**

7.1. Положення вводиться в дію з наступного дня після його затвердження наказом ректора.

7.2. Зміни та доповнення до Положення можуть вноситися наказом ректора або наказом ректора за рішенням Вченої ради університету.

Відповіальність за актуалізацію Положення та контроль за виконанням його вимог несуть навчально-науковий центр організації освітнього процесу та навчально-науковий центр забезпечення якості освіти Університету відповідно до їх функціональних обов'язків.

Ф-03-Пр-01

РЕЄСТР  
ПОШИРЕННЯ ДОКУМЕНТА

**П - 02-13 Положення про організацію викладання навчальних дисциплін та захистів кваліфікаційних робіт англійською мовою**

№ врахованого примірника	Дата видачі	Структурний підрозділ	Кому виданий	Підпис про одержання
1	2	3	4	5



## АРКУШ РЕЄСТРАЦІЇ ЗМІН

Номер зміни	Номера аркушів сторінок			Номер документа	Підпис	Дата	Термін введення
	змінених	замінених	нових				



ПРОТОКОЛ

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ДОКУМЕНТОМ АБО ЗМІНОЮ

**П –02-13 Положення про організацію викладання навчальних дисциплін та захистів кваліфікаційних робіт англійською мовою**

№ п/п	Дата ознайомлення	Відповідальна особа за ознайомлення	Підпис відповідальної особи	П.І.Б. особи, що ознайомлена з документом	Підпис особи, що ознайомлена з документом
1	2	3	4	5	6